

A BIZOTTSÁG 851/2010/EU RENDELETE**(2010. szeptember 27.)**

az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 136. alkalommal történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről, valamint az egyes termékek és szolgáltatások Afganisztánba történő kivitelének tilalmáról, a repülési tilalom megerősítéséről és az afganisztáni Tálibánt illető pénzkészletek és egyéb pénzügyi források befagyasztásáról szóló, 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2002. május 27-i 881/2002/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (1) bekezdésének a) pontjára és 7a. cikkének (5) bekezdésére ⁽²⁾,

mivel:

- (1) A 881/2002/EK rendelet I. melléklete felsorolja azon személyeket, csoportokat és szervezeteket, amelyekre a rendeletnek megfelelően a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztása vonatkozik.

- (2) 2010. szeptember 9-én az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának szankcióbizottsága úgy határozott, hogy módosítja négy természetes személy azonosító adatait az azon személyekre, csoportokra és szervezetekre vonatkozó listáján, amelyekre vonatkozóan a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztását alkalmazni kell.

- (3) Az I. mellékletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete az e rendelet mellékletében megállapítottak szerint módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2010. szeptember 27-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*

Karel KOVANDA

külkapcsolatokért felelős megbízott főigazgató

⁽¹⁾ HL L 139., 2002.5.29., 9. o.

⁽²⁾ A 7a. cikket az 1286/2009/EU rendelet (HL L 346., 2009.12.23., 42. o.) illesztette be a rendeletbe.

MELLÉKLET

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

- (1) A „Természetes személyek” részben a „Youssef Ben Abdul Baki Ben Youcef **Abdaoui** (más néven a) Abu Abdullah; b) Abdallah; c) Abdullah). Címe: a) via Romagnosi 6, Varese, Olaszország; b) Piazza Giovane Italia 2, Varese, Olaszország. Születési ideje: a) 1966.6.4.; b) 1966.9.4. Születési helye: Kairouan, Tunézia. Állampolgársága: tunéziai. Útlevélszáma: G025057 (1999.6.23-án kiállított tunéziai útlevél, érvényessége 2004.2.5-én lejárt). Egyéb információ: a) olaszországi adószáma: BDA YSF 66P04 Z352Q; b) Olaszországban 2003 januárjában 2 év és 6 hónap börtönbüntetésre ítélték. 2004. május 17-én az olasz Fellebbviteli Bíróság megsemmisítette az ítéletet és újratárgyalást rendelt el.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Youssef Ben Abdul Baki Ben Youcef **Abdaoui** (más néven a) Abu Abdullah; b) Abdallah; c) Abdullah; d) Abou Abdullah; e) Abdullah Youssef). Címe: a) via Romagnosi 6, Varese, Olaszország; b) Piazza Giovane Italia 2, Varese, Olaszország; c) Via Torino 8/B, Cassano Magnago (VA), Olaszország; d) Jabal Al-Rayhan, Al-Waslatiyyah, Kairouan, Tunézia. Születési ideje: 1966.9.4. Születési helye: Kairouan, Tunézia. Állampolgársága: tunéziai. Útlevélszáma: G025057 (1999.6.23-án kiállított tunéziai útlevél, érvényessége 2004.2.5-én lejárt). Egyéb információ: a) olaszországi adószáma: BDA YSF 66P04 Z352Q; b) nem léphet be a schengeni térségbe; c) 2009 júniusában Olaszországban tartózkodott; d) anyja neve: Fatima Abdaoui. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2003.6.25.”.

- (2) A „Természetes személyek” részben a „Mohamed Ben Mohamed Ben Khalifa **Abdelhedi**. Címe: via Catalani 1, Varese, Olaszország. Születési ideje: 1965.8.10. Születési helye: Sfax, Tunézia. Állampolgársága: tunéziai. Útlevélszáma: L965734 (1999.2.6-án kiállított tunéziai útlevél, érvényessége 2004.2.5-én lejárt). Egyéb információ: a) olaszországi adószáma: BDL MMD 65M10 Z352S; b) 2004.12.3-án a milánói Elsőfokú Bíróság 4 év és 8 hónap börtönbüntetésre ítélte. 2005.9.29-én a milánói Fellebbviteli Bíróság a börtönbüntetést 3 év és 4 hónapra csökkentette. 2006.11.10-én a Semmitőszék megerősítette a döntést. 2003.6.24. és 2005.5.6. között enyhébb végrehajtási szabályok keretében börtönben volt. Olaszország területéről kiutasították.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Mohamed Ben Mohamed Ben Khalifa **Abdelhedi** (más néven Mohamed Ben Mohamed **Abdelhedi**). Címe: a) Via Galileo Ferraries 64, Varese, Olaszország; b) 261 Kramdah Road (km 2), Sfax, Tunézia. Születési ideje: 1965.8.10. Születési helye: Sfax, Tunézia. Állampolgársága: tunéziai. Útlevélszáma: L965734 (1999.2.6-án kiállított tunéziai útlevél, érvényessége 2004.2.5-én lejárt). Egyéb információ: a) olaszországi adószáma: BDL MMD 65M10 Z352S; b) anyja neve: Shadhliah Ben Amir; c) 2009 augusztusában Olaszországban tartózkodott. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2004.6.23.”.

- (3) A „Természetes személyek” részben a „Chabaane Ben Mohamed Ben Mohamed **Al-Trabelsi**. Címe: via Cuasso 2, Porto Ceresio (Varese), Olaszország. Születési ideje: 1966.5.1. Születési helye: Rainneen, Tunézia. Állampolgársága: tunéziai. Útlevélszáma: L945660 (1998.12.4-én kiállított tunéziai útlevél, érvényessége 2001.12.3-án lejárt). Egyéb információ: a) olaszországi adószáma: TRB CBN 66E01Z352O; b) 2004.12.3-án a milánói Elsőfokú Bíróság felmentette. 2007 szeptemberétől a fellebbviteli eljárás folyamatban volt a milánói Fellebbviteli Bíróságon.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Chabaane Ben Mohamed Ben Mohamed **Al-Trabelsi** (más néven Chabaane Ben Mohamed **Trabelsi**). Címe: Via Salvo D'Acquisto 2, Varese, Olaszország. Születési ideje: 1966.5.1. Születési helye: Menzel Temine, Nabeul, Tunézia. Állampolgársága: tunéziai. Útlevélszáma: L945660 (1998.12.4-én kiállított tunéziai útlevél, érvényessége 2001.12.3-án lejárt). Egyéb információ: a) olaszországi adószáma: TRB CBN 66E01 Z352O; b) 2009 decemberében Olaszországban tartózkodott. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2004.6.23.”.

- (4) A „Természetes személyek” részben a „Kamal Ben Mohamed Ben Ahmed **Darraj** (más néven Kamel **Darraj**). Címe: via Belotti 16, Busto Arsizio (Varese), Olaszország. Születési ideje: 1967.7.22. Születési helye: Menzel Bouzelfa, Tunézia. Állampolgársága: tunéziai. Útlevélszáma: L029899 (1995.8.14-én kiállított tunéziai útlevél, érvényessége 2000.8.13-án lejárt). Nemzeti személyazonosító száma: a) DDR KML 67L22 Z352Q (olaszországi adószám); b) DRR KLB 67L22 Z352S (olaszországi adószám). Egyéb információ: a) 2003.6.24. és 2006.11.17. között enyhébb végrehajtási szabályok keretében börtönben volt; b) Olaszország területéről kiutasították. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2004.6.23.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Kamal Ben Mohamed Ben Ahmed **Darraj** (más néven Kamel Darraj). Címe: via Varzi 14/A, - Busto Arsizio (Varese), Olaszország. Születési ideje: 1967.7.22. Születési helye: Menzel Bouzelfa, Tunézia. Állampolgársága: tunéziai. Útlevélszáma: L029899 (1995.8.14-én kiállított tunéziai útlevél, érvényessége 2000.8.13-án lejárt). Egyéb információ: a) olaszországi adószáma: i. DDR KML 67L22 Z352Q, ii. DRR KLB 67L22 Z352S; b) 2009 decemberében Olaszországban tartózkodott. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2004.6.23.”.